

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 96

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreise: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Aargauische Bank in Aarau.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1904. 7. März. Die Firma Uhlmann-Möri in Lyss (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. März 1930, pag. 498) wird infolge Konkurskenntnisses von Amtseswegen gestrichen.

Bureau Bern.

5. März. Die Parqueterie Sulgenbach, A. G. in Bern (S. H. A. B. Nr. 371 vom 17. Oktober 1902, pag. 1481) erteilt Einzelprokura an Heinrich Blatter, Buchhalter, von Winterthur, in Bern.

5. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma G. Holliger & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 26. Januar 1898, pag. 94) ist der Kommanditär Johann Burkhardt ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 30,000 und Prokura erloschen; an dessen Stelle tritt als Kommanditär ein: Edmund Kappeler, von Burgdorf, in Bern wohnhaft, mit dem Betrage von Fr. 60,000 — Franken sechzigtausend; demselben wird Prokura erteilt, sowie auch an Gustav Bosshardt, von Wetzikon (Zürich), in Bern.

Bureau Biel.

5. März. Alfred Brenzikofer und Emil Brenzikofer, beide von Niederhölzli und wohnhaft in Bözingen, haben unter der Firma Gebrüder Brenzikofer in Bözingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1904 beginnen wird. Natur des Geschäftes: Pferde- und Viehhandlung. Geschäftslokal: Mettweg Nr. 31a.

Bureau Burgdorf.

3. März. Die Firma A. Holliger-Kurt in Laugenthal (eingetragen im Handelsregister des Kantons Bern, Amtsbezirk Aarwangen, am 29. Nov. 1893 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 251 vom 1. Dezember 1893, pag. 1019) hat im Mal 1903 in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet unter der gleichen Firma «A. Holliger-Kurt». Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist allein der Firmainhaber befugt. Natur des Geschäftes: Handel mit Tuchwaren, Mercerie und Konfektion. Geschäftslokal: Schmiedengasse.

Bureau de Courtelary.

7 mars. Le chef de la maison Ad. Blandinier-Lehmann, à Renan, est Adolphe Blandinier, allié Lehmann, originaire de Villiers (Neuchâtel), à Renan. Genre de commerce: Tissus et denrées coloniales. Bureau: Renan.

Bureau de Delémont.

7 mars. La société anonyme Banque du Jura, à Delémont (F. o. s. du c. du 18 août 1888, n° 95, page 724), fait savoir que Constantin Scun, de Gansingen, domicilié à Delémont, a donné sa démission comme directeur de la dite banque. En conséquence, il n'a plus qualité pour signer au nom de cet établissement.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1904. 4. März. Unter der Firma Brunnengenossenschaft Mitteldorf Reinach gründet sich, mit Sitz in Reinach, eine Genossenschaft, welche unter Ausschuss direkten Geschäftsgewinnes die Anlage einer Wasserversorgung bezweckt. Die Statuten sind am 29. Dezember 1902 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Erwerb eines Brunnenteils. Die Beiträge der Mitglieder werden durch Reglement, resp. durch die Generalversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Verkauf oder Verlust des ganzen Wasseranteils und durch Ausschluss. Bei freiwilligen Handänderungen und wenn ein Mitglied in Konkurs fällt, so geht der Schuldanteil des betreffenden Mitgliedes auf den Käufer der betreffenden Liegenschaft über. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Gautschi-Gloor, von Reinach; Aktuar ist Emil Wernli, von Thalheim; Kassier ist Hans Haury, Negl., von Reinach, alle in Reinach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1904. 3 marzo. Sotto la denominazione Società dei Medici Condotti del Cantone Ticino, si è costituita il giorno 11 settembre 1903 una società a con sede legale in Bellinzona, a norma del titolo 28 del codice federale

delle obbligazioni, per tempo indeterminato, allo scopo di curare il miglioramento morale e materiale dei suoi soci. Gli organi sociali sono: L'assemblea generale, il comitato direttivo e l'ufficio di controllo. Il comitato direttivo è composto di 5 (cinque) membri nominati per tre (3), anni dall'assemblea a voto segreto. Di fronte ai terzi svincolano la società le firme collettive del presidente e del segretario, che sono: Dr. A. Emma, a Biasca, presidente; Dr. A. Solari, a Brissago, segretario. La qualità di memori si acquista facendone domanda su apposito formulario e pagando le tasse sociali; si perde cessando di pagare le tasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges.

1904. 3 mars. Le chef de la maison Jean Teuscher, à Villars-sous-Yens, est Jean-Edouard Teuscher, de Erlenbach (Berne), domicilié à Villars-sous-Yens. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

3 mars. Marx Meyer et Sylvain Meyer, les deux de Pontarlier, domiciliés le premier à Bienne, le second à Morges, ont constitué à Morges sous la raison sociale M. & S. Meyer une société en nom collectif qui commence le 1^{er} mars 1904. Genre de commerce: Bazar. Magasin: Grande Rue, 75, sous l'enseigne «Au Louvre».

Bureau de Vevey.

4 mars. La maison F. Grandchamp, à Corsier (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1896, n° 183, page 761), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire. Cette raison est radiée.

5 mars. La maison O. Roche, en Plan (Corsier) (F. o. s. du c. du 16 février 1892, n° 36, page 142), fait inscrire qu'elle exploite actuellement son commerce à Vevey, Avenue de Plan n° 42 et 43, et qu'elle n'a plus de magasin à la Ruelle des Anciens-Moullas en dite ville.

Bureau d'Yverdon.

5 mars. Pierre, fils de feu Pierre Gilles s'est retiré de la société en nom collectif Dutoit et Compagnie, à Yvonand (F. o. s. du c. du 17 septembre 1903, n° 357, page 1426), et Georges Monney, fils d'Alfred-François-Frédéric, de Villars-le-Grand, domicilié à Avenches, y est entré comme associé.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1904. 3 mars. La maison Louis-Williams Leuba, au Locle (F. o. s. du c. du 3 décembre 1896, n° 325, page 1336), est radiée pour cause de cessation de commerce.

3 mars. La raison F. Maspoli au Locle (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48, page 372), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «Maspoli frères», au Locle.

Léopold-Emile Maspoli et Victor-Joseph Maspoli, de Balerna (Tessin), tous deux domiciliés au Locle, ont constitué dans cette ville sous la raison sociale Maspoli frères, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} mars 1904. Cette société reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «F. Maspoli», laquelle est radiée. La société donne procuration à Henri-Frédéric Maspoli, de Balerna (Tessin), domicilié au Locle. Genre de commerce: Entreprise de bâtiments et travaux en tous genres. Bureau: Rue du 29 février n° 19.

Genève — Genève — Ginevra

1904. 4 mars. Suivant statuts datés du 2 novembre 1903 et sous la dénomination de Syndicat des Hôteliers de Genève, il s'est constitué une société (suivant le titre 28 du C. O.) et qui a pour but l'étude de toutes les questions qui peuvent intéresser et développer l'industrie hôtelière et dans lesquelles une action commune peut être utile et nécessaire. Son siège est à Genève. La société se compose de propriétaires, d'administrateurs, de directeurs et de gérants d'hôtel ou de pensions, possédant leurs droits civils, et qui adresseront une demande d'admission appuyée par deux membres. Tout sociétaire paie une cotisation annuelle fixée par l'assemblée générale. Tout nouveau membre paie à son entrée dans le syndicat la cotisation complète de l'année courante. On sort de la société par démission volontaire donnée par écrit au comité, de même que par exclusion dans les cas prévus aux statuts. L'administration de la société est confiée à un comité de 5 membres, nommés pour une année et rééligibles. Tout engagement contracté avec les tiers sera signé collectivement par le président, le vice-président et le secrétaire-caissier. Les convocations aux assemblées sont faites par cartes personnelles. La responsabilité personnelle et solidaire des membres n'existe pas. En cas de dissolution de la société, l'emploi du fonds social sera décidé à la dernière assemblée. Le président est A. R. Armleder; le vice-président est Ch. Sailer, et le secrétaire-caissier est Paul Soblenker, tous trois domiciliés à Genève.

4 mars. Dans sa séance du 24 février 1904, la société dite Société Fédérale de secours mutuels en cas de maladie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1900, n° 59, page 241), a désigné Marc Schwartz, déjà inscrit comme second vice-président, premier vice-président, en remplacement de Pierre Jacob, dont les fonctions ont pris fin. Eugène Francalet, négociant, à Genève, a été nommé second vice-président.

4 mars. La raison Marc Dimier, boulangerie, à Vandœuvres (F. o. s. du c. du 5 janvier 1889, n° 2, page 9), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Aargauischen Bank in Aarau

vom Jahre 1903.

Soll
Lastenposten

(Dekretsgemässe Genehmigung vorbehalten.)

Haben
Nutzposten

		I. Verwaltungskosten.					
		6,392 — Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.					
	15	91,462 Besoldungen an Angestellte und Hilfspersonal, inklusive Sparkassaeinnehmer, Gratifikationen an Lehrlinge.					
	25	1,656 Assekuranz und Unterhalt des Baugebäudes.					
	—	6,000 Lokalmiete.					
	75	2,787 Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.					
	60	9,239 Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente etc.).					
	68	8,418 Porti, Depeschen, Telephon, Stempelmarken und Kontordataspesen.					
	15	5,215 Spesen für Beschaffung von Barschaft.					
	—	3,100 Banknoten-Erstellungskosten (Abschreibung).					
	79	873 Mobiliar-Anschaffungen (Abschreibung).					
135,936	87	890 Diverses.					
		II. Steuern.					
	85	5,578 Bundes-Banknotensteuer.					
	50	27,897 Kantonale Banknotensteuer.					
	15	17,321 Kantonale Staats- und Patentsteuer.					
55,187	15	4,388 Gemeindesteuern.					
		III. Passivzinsen.					
		<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	15	7,130 An Emissionsbanken und Korrespondenten, Zinsen und Provisionen.					
	28	185,228 An Conto-Corrent-Kreditoren, Zinsen.					
	91	239,710 An Sparkassa-Einleger.					
		<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>					
		An kurzfristige Depositenscheine:					
		7,840. 26 Bezahlte Zinsen.					
		5,541. 60 Ratazinsen auf 31. Dezember 1903.					
		12,881. 86					
	76	7,202 5,679. 10 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.					
		An Schuldscheine auf Zeit:					
	35	1,221,779 Bezahlte Zinsen.					
	20	52,701 Fällige und nicht erbobene Zinsen.					
	05	566,508 Ratazinsen auf 31. Dezember 1903.					
		1,840,988. 80					
1,591,723	—	1,152,450 688,537. 70 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.					
		IV. Verluste und Abschreibungen.					
	85	12,894 Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere), Mindertaxation.					
		VI. Reingewinn.					
	76	29,208 Gewinn-Saldo auf 1902.					
514,809	94	485,606 Reingewinn des Rechnungsjahres 1903.					
		I. Ertrag des Wechselcontos.					
		Disconto-Schweizer-Wechsel:					
		Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	189,970. 21				
		Rückdisconto vom Vorjahre zu 2 1/2—5 %	15,246. 69				
			155,216. 90				
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 zu 8 1/4—4 1/2 %	17,330. 72	187,886	18		
		Wechsel auf das Ausland:					
		Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	36,892. 14				
		Rückdisconto vom Vorjahre zu 3—5 %	2,898. 40				
			89,785. 54				
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 zu 3—5 %	8,400. 70	86,384	84		
		Wechsel mit Faustpfand (Lombards):					
		Vereinnahmte Zinsen	40,455. 65				
		Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/4 %	7,105. 35				
			47,561. —				
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1903 à 4 %	5,857. 20	41,703	80		
		Wechsel zum Inkasso:					
		Vereinnahmte Inkassogebühren etc.		530	38	216,505	20
		II. Aktivzinsen und Provisionen.					
		<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
		Von Emissionsbanken und Korrespondenten, Zinsen	16,955	68			
		Von Conto-Corrent-Debitoren, Zinsen und Provisionen	198,925	51			
		Von Conto-Corrent-Kreditoren, Provisionen	24,991	57			
		<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>					
		Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit (Vorschüsse):					
		Vereinnahmte Zinsen	47,464. 95				
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1903	28,802. 95				
			76,267. 90				
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	23,818. 85	52,954	05		
		Von Hypothekar-Anlagen aller Art (Annuitäten-Darlehen, Gült-Darlehen und Zahlungsbriefen):					
		Vereinnahmte Zinsen	1,461,578. 79				
		Zinsrestanzen auf Jahreschluss	282,063. 95				
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1903	678,565. 05				
			2,872,197. 79				
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	951,089. 10	1,421,158	69		
		Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):					
		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	245,583. 65				
		Kursgewinn auf eigenen Effekten	74,995. 05				
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1903	48,718. 10				
			864,246. 80				
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	42,401. 75				
			821,845. 05				
		Provisionen etc. für An- und Verkauf für Rechnung Dritter	5,707. 45	327,552	50	2,042,538	
		III. Ertrag der Immobilien.					
		Vom Bankgebäude				6,000	
		IV. Gebühren und Entschädigungen.					
		Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen etc.:					
		a. eingegangene	11,750	35			
		b. ausstehende	778	45	12,523	80	
		V. Diverse Nutzposten.					
		Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.				2,477	80
		VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.					
		Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit	3	—			
		Von Hypothekaranlagen	798	75	801	75	
		VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1902					
					29,208	76	
2,310,050	81				2,310,050	81	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Aargauischen Bank in Aarau vom Jahre 1903.

Verteilung des Reingewinnes gemäss § 42*) des revidierten Bankdekretes.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 514,809. 94
Vortrag auf neue Rechnung	" 24,809. 94
	Aus den verbleibenden Fr. 490,000. —
erhält zuerst das Aktienkapital eine Dividende von 4 %	" 240,000. —
	Vom Rest von Fr. 250,000. —
erhalten: sämtliche Aktien zu gleichmässiger Verteilung	Fr. 105,000. —
der Staat Aargau	" 120,000. —
die sämtlichen Angestellten	" 25,000. —
	" 250,000. —

*) § 42: Aus dem am Schlusse des Rechnungsjahres auf den Geschäften der Bank erzielten Reingewinn erhalten die sämtlichen Aktien vorab eine Dividende bis auf 4 %. Ein Ueberschuss wird wie folgt verteilt:

- 1) Bis zu einem Betrage von Fr. 180,000: 50 % die sämtlichen Aktien; 40 % der Staat; 10 % die Angestellten der Bank.
- 2) Von einem Mehrbetrage des Ueberschusses über Fr. 180,000 bis zu Fr. 260,000 erhalten: a. Von 50 %: bis auf Fr. 20,000 der Staat; einen allfälligen Rest die sämtlichen Aktien; b. 40 % der Staat; c. 10 % die Angestellten der Bank.
- 3) Von einem Mehrbetrage des Ueberschusses über Fr. 260,000 erhalten: a. 65 % der Staat; b. 25 % die sämtlichen Aktien; c. 10 % die Angestellten der Bank.

Die Angestellten können jedoch bei sehr grossen Superdividenden auch auf einen kleineren Anteil angewiesen werden. In diesem Falle bestimmt die Generalversammlung die Verwendung des übrig bleibenden Restes.

Jahresschluss-Bilanz der Aargauischen Bank in Aarau

auf 31. Dezember 1903.

Aktiven

(Dekretsgemässe Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

Aktiven									
I. Kassa.									
	2,400,200	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft, inbegriffen						
	811,071	72	Depositem auf Conto A bei der Abrechnungsstelle.						
	2,711,271	72	Uebrig gesetzliche Barschaft.						
	188,700	—	Gesetzliche Barschaft.						
	172,500	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).						
	7,064	22	Noten anderer Emissionsbanken.						
8,075,379	45,843	17	Depositem auf Conto B bei der Abrechnungsstelle.						
			Uebrig Kassaabstände.						
II. Kurzfällige Guthaben.									
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)									
	55,388	49	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.						
902,692	792,682	28	Korrespondenten-Debitoren.						
	54,521	50	Diverse Coupons.						
III. Wechselerforderungen.									
Disconto-Schweizer-Wechsel:									
	1,591,841	69	innert 30 Tagen fällig.						
	1,266,738	23	" 31—60 " " "						
	899,550	40	" 61—90 " " "						
8,964,480	206,349	80	in über 90 " " "						
Wechsel auf das Ausland:									
	494,764	80	innert 30 Tagen fällig.						
	173,496	20	" 31—60 " " "						
	97,717	85	" 61—90 " " "						
803,951	87,972	90	in über 90 " " "						
Wechsel mit Faustpfand:									
	496,300	—	innert 30 Tagen fällig.						
	299,000	—	" 31—60 " " "						
	287,000	—	" 61—90 " " "						
5,818,738	1,082,300	—							
	18,006	60	Wechsel zum Inkasso.						
IV. Andere Forderungen auf Zeit.									
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)									
	4,938,402	40	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.						
	1,187,920	50	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte (Vorschüsse).						
Hypothekar-Anlagen aller Art:									
	18,798,970	55	Annuitäten-Darlehen.						
	13,591,285	30	Gult-Darlehen.						
41,811,477	2,744,899	84	Zahlungsbriefe.						
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.									
	907,575	—	Aktien						
	5,614,532	80	Obligationen } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).						
6,522,107			Effekten (öffentliche Wertpapiere).						
VII. Feste Anlagen.									
	140,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.						
143,000	8,000	—	Mobilien " " " "						
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).									
	938,140	05	Ratazinsen auf Aktivposten						
988,913	773	45	Diverse (ausstehende Aufbewahrungs- } vide Detail in d. Gewinn- u. Verlust-Rechnung.						
58,757,208			Provisionen).						

I. Noten-Emission.									
	Noten in Zirkulation		(vide Beilage Nr. 1)	5,861,300	—				
	Eigene Noten in Kassa			138,700	—	6,000,000			
II. Andere fällige Schulden.									
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)									
	Kurzfristige Depositscheine	286,015	75						
	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	24,686	36						
	Korrespondenten-Kreditoren	868,640	36						
	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	5,576,141	87						
	Conto-Corrent-Debitoren, momentan im Haben	486,517	40						
	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	3,415,710	02						
	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	52,701	20						
	Tantieme	35,000	—			10,235,412	96		
III. Wechsel-Schulden.									
	Akzeptionen					91,091	65		
IV. Andere Schulden auf Zeit.									
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)									
	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	896,146	40						
	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	4,203,659	22						
	Schuldscheine (Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind.	22,315,650	—						
	Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	7,821,800	—			34,742,255	62		
V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).									
	Rückdisconto auf Aktivposten	26,588	62						
	Ratazinsen auf Passivposten	572,049	65						
	Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1903	465,000	—			1,063,638	27		
VI. Eigene Gelder.									
	Einbezahltes Kapital	6,000,000	—						
	Ordentlicher Reservefonds	600,000	—						
	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1904	24,809	94			6,624,809	94		

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Aargauischen Bank in Aarau auf 31. Dezember 1903.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1903.

	Emission	In Kassa	in Zirkulation
600 Noten von Fr. 1000	= Fr. 600,000	17,000	583,000
1,700 " " " 500	= " 850,000	21,000	829,000
31,500 " " " 100	= " 3,150,000	75,700	3,074,300
28,000 " " " 50	= " 1,400,000	25,000	1,375,000
61,800 Noten	= Fr. 6,000,000	138,700	5,861,300

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Das reglementarische Maximum eines Sparkassa-Guthabens beträgt Fr. 2500. — Gemäss § 120 des Bankreglementes leistet die Sparkassa auf Verlangen Rückzahlungen:

- a. Bis auf den Betrag von Fr. 300 jederzeit (aber nur einmal im Monat).
- b. Für Beträge von Fr. 301—500 auf einmonatliche Kündigung.
- c. Für Beträge von Fr. 501—1000 auf dreimonatliche Kündigung.
- d. Für noch grössere Beträge auf sechsmonatliche Kündigung.

In der Regel werden jedoch auch die Beträge unter b.-d gegen Zinsabzug sofort ausbezahlt.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 10258 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 300	Fr. 1,004,910.02
8036 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 300, à je Fr. 300	" 2,410,300.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 3,415,710.02
c. 3038 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 300, nach 8 Tagen rückzahlbar	" 4,208,659.22
	Fr. 7,624,369.24

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 93 des Geschäfts-Reglementes lautet:
„Ueber die Rückzahlungsfristen grösserer Guthaben behält sich die Bank die Aufstellung besonderer Bestimmungen vor.“

In Ausführung dieser Reglementsbestimmung hat der Bankvorstand seinerzeit beschlossen:

„Guthaben von Conto-Corrent-Kreditoren (Depositen in laufender Rechnung) sind bis zum Betrage von Fr. 10,000 sofort rückzahlbar. Für Beträge über Fr. 10,000 kann die Direktion — anderweitige besondere Vereinbarung vorbehalten — eine Kündigung von 10 Tagen seitens des Kreditors beanspruchen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 681 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000	Fr. 1,237,301.97
124 Conti mit einem Guthaben über Fr. 10,000, à je Fr. 10,000	" 1,240,000.—
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 2,477,301.97
b. 124 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	" 3,108,839.90
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 5,576,141.87
c. 6 Conti mit einem Gesamtbetrag, nach 8 Tagen rückzahlbar	" 396,146.40
	Fr. 5,972,288.27

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechseln aller Art	Fr. 437,404.35
---	----------------

